

Lugo, un mes.	1 ptas.
Fuera un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Ultramar y extranjero, un trimestre	9 »

Venta: Número suelto

5 céntimos, atrasado 25

**EL PROGRESO**

es el único periódico de Lugo que se publica todos los días

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

FRANQUEO CONCERTADO  
LUGO: Sábado 14 de Abril de 1917  
ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta  
Calle de Manuel Becerra, 4

**EL PROGRESO**  
es el periódico de mayor circulación en Lugo y en provincia

**LA ACTUALIDAD PALPITANTE**

## La gran tragedia mundial

Con motivo de la intervención armada de los Estados Unidos en el conflicto europeo, conducta que imitan otras repúblicas americanas, plantéase de nuevo el tema de la duración de la campaña.

Los amigos de Alemania, en un exceso de optimismo, opinan que esta nación conserva aún energías y elementos suficientes para sostener la guerra hasta cansar a sus nuevos enemigos.

Los de enfrente creen, por el contrario, que los nuevos adversarios del Imperio germano, imprimiendo gran actividad a los acontecimientos, contribuirán poderosamente a precipitar el final de la lucha, con la victoria definitiva para los ejércitos aliados.

¿Cuál de ambos bandos tiene la razón?

Los afectos irreflexivos, las simpatías irrefrenadas, aconsejan mal, y nosotros, que nos colocamos en el justo término medio de las cosas para juzgarlas, entendemos que en ambos campos obra desconsideradamente la pasión.

A nuestro juicio, ni Alemania llegó a un grado tal de decadencia que se imponga su derrota inmediata, ni se halla tan sobrada de recursos militares y económicos que pueda abrigar la esperanza de prolongar por mucho tiempo la contienda.

No son despreciables los factores que en ella se disponen a tomar parte. La gran República norteamericana es una de las potencias más pujantes del mundo, en hombres, en dinero y en todo género de elementos belicosos. Y los demás países, del Nuevo Continente, aun sin haber alcanzado un grado de positivo desarrollo en este orden de progresos, constituyen una ayuda eficazísima, que los aliados sabrán aprovechar cuidadosamente.

Se avicina, pues, la hora en que la tragedia europea, convertida ya en tragedia mundial, llegará a su intensificación, máxima, acelerando el epílogo, que habrá de ser doloroso para todos, y muy especialmente para los Imperios Centrales.

La conducta observada por los Gobiernos de las naciones aliadas cuando Alemania y Austria propusieron la paz, demuestra que aquéllas tienen el propósito firmísimo de mantener la lucha hasta el logro cumplido del ideal que la inspira. Y este ideal, ya en las circunstancias que rodean la situación de Europa, no es otro, no puede ser otro, que la destrucción total de sus enemigos.

Por otra parte, ni Austria ni Alemania parecen dispuestas a pactar una paz humillante. Lo que piensan los grandes estadistas y cómo discurren los grandes caudillos de ambas naciones, nadie lo sabe ni lo adivina. Pero es un hecho que en los altos centros oficiales de Viena y de Berlín existe el pensamiento resuelto de hacer frente a los nuevos adversarios, reduciendo sus gigantescas ofensivas en los frentes terrestres—acaso en Oriente con preferencia—y prosiguiendo la obra destructiva de Von Tirpitz.

Han llegado los momentos de expectación suprema.

**APUNTES**

## LUGO ANTIGUO

XXVII

**Un nombramiento de verdugo**

En la ciudad de Lugo, dentro de las casas de Consistorio de ella a diez días del mes de enero de 1582 años, los señores Alcaldes e Francisco de Páramo, procurador general, se concertaron con Bernardo Díaz, pregonero, vecino de la villa de Sarria, que ha de servir en esta ciudad el oficio de pregonero e verdugo, por este año de 1582, en esta manera: que ha de asistir la mitad del año, interpoladamente, una semana en esta ciudad y la otra a donde él quisiere, y ha de venir a dormir el jueves y asistir toda la semana hasta el otro jueves o de viernes manesciendo, con que el viernes llegue aquí a la llamada de la prima y asistir y hacer su oficio por todo el día y en aquella semana en todo lo que los señores Alcalde e Merino le mandasen. Y se le ha de pagar por el dicho medio año, seis mil maravedíes, en esta manera: Dos mil maravedíes, la ciudad e Regimiento, e dos mil e quinientos, los Sres. Alcaldes, por tratas, e mil e quinientos, el Sr. Merino de esta ciudad, el cual dicho Bernardo Díaz, que estaba presente, lo aceptó. Y se le ha de pagar el salario en la forma siguiente: Que la dicha ciudad de Lugo le pague e le diere mil maravedíes de los dos mil que le ha de dar; e la segunda paga de mil maravedíes la ha de hacer el señor Luis de Castedo, que será en prencipio de marzo de dicho año, y los otros mil los ha de pagar el Sr. Alonso de Baamonde, que será en prencipios de mayo, y los

otros mil maravedíes que deben al señor Merino N. Saavedra, e pagará en prencipios de julio de este dicho año e los mil maravedíes de la paga de setiembre, que será en prencipios de setiembre, los pagarán los Sres. Alcaldes, cuales cada doscientos e cincuenta por rata, y el señor Merino los otros quinientos, y los mil remanescientes para cumplimiento de los seis mil los pagará la ciudad, y así se cumplen los seis mil maravedíes. Y se entiende que el año se cuenta dende hoy, y se entiende que si faltare se le pueda desterar el dicho salario; conforme a las faltas que hiciere. E luego le mandaron librar los mil maravedíes de la ciudad en Pedro Fernández de San Julián, el cual aceptó el dicho.

**EN EL CUARTEL DE SAN FERNÁNDO**

## El acto de hoy

Como hemos anunciado, hoy a las once de la mañana tendrá lugar en el patio del Cuartel de San Fernando el solemne acto de prestar juramento de fidelidad a la bandera, los reclutas recientemente incorporados al destacamento del regimiento de Zamora de guarnición en esta plaza.

Ayer quedó colocado en el patio del cuartel el altar, artísticamente adornado con trofeos militares.

Según hemos anticipado, ayer en el tren correo llegó del Ferrol el primer teniente ayudante D. Benito Otero Brage con la bandera del regimiento.

Le acompaña la escolta formada por un sargento y ocho soldados.

En el mismo tren también llegó el capellán D. José Rial que dirá hoy la misa. De la estación se dirigieron al Cuartel de San Fernando quedando depositada la bandera en el cuarto de jejes y oficiales.

Al acto de hoy asistirá el Obispo señor Basulto y todas las autoridades civiles y militares.

También asistirá toda la oficialidad de la plaza.

Las fuerzas estarán al mando del comandante, jefe del destacamento, señor Azcarraga.

El acto será amenizado por la banda de música municipal.

Este año no podrán asistir los Exploradores.

Mucha gente se propone asistir a la jura si el tiempo se muestra apacible.

A los soldados se les servirá hoy con este motivo un rancho extraordinario.

Las fuerzas del destacamento cumplieron ayer con el Precepto Pascual.

Hemos recibido un atento besalamano del Gobernador Militar interino de esta plaza, nuestro distinguido amigo el coronel D. Luis Cebrán Offman invitándonos para el solemne acto de la jura.

## DE SOCIEDAD

**Natalicio.**

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, la distinguida esposa de nuestro particular amigo el magistrado de esta Audiencia D. José Vieitez.

A la recién nacida, se le puso el nombre de María Cristina, y se encuentra, como la madre, en perfecto estado de salud.

Con tan fausto motivo enviamos nuestra enhorabuena a los señores de Vieitez.

**De viaje.**

Estuvo en la Coruña, habiendo regresado ya a Lugo nuestro querido amigo D. Constantino Velarde, con su esposa.

—Ha salido para Zamora el gobernador civil, con motivo de un desgraciado accidente sufrido por uno de sus hijos. Lamentamoslo.

## Lo que significa el gasto de América

(De nuestro servicio especial)

Los periódicos alemanes acogan con la sonrisa en los labios la intervención de los Estados Unidos en la guerra. Van a aprender pronto lo que América pesa.

Desde el punto de vista moral, la guerra tiene, de repente, un alcance que le reserva un lugar importante en la historia de las revoluciones humanas. Hasta ahora era posible vacilar, actualmente la cosa es clara: la humanidad saldrá del conflicto con un concepto nuevo de su existencia solidaria.

Wilson ha lanzado a manos llenas sobre Europa las semillas de una democracia a la americana. Si los autócratas hubiesen sido prudentes, se hubieran guardado, como de la peste, de provocar semejante contagio.

Veámoslo. Varios millones de germano-americanos tendrán que escoger entre la fidelidad a su antigua patria que les ha dejado expatriarse y los deberes contraídos con su nueva patria que los ha acogido con amor. La mayoría de ellos han tomado una resolución. «Ubibeno, ibi patria». Y esos hombres eran pasivos, resignados ante el duelo entre Alemania y la civilización, y tendrán ahora que ser agentes activos de la propaganda en pro de la causa defendida por su patria de adopción. Serán más activos que los demás, cavalmante porque han vaciado. Si no lo fueran, los odiarían y los despreciarían ambos grupos beligerantes.

Pues bien, son muy pocas las familias alemanas que no tienen instalado en América a algún miembro suyo. Esos desarraigados serán mañana los educadores y los amos. Esos demócratas neófitos enseñarán a los retrogradados del antiguo continente lo que son la dignidad del hombre libre, la nobleza de las resoluciones viriles y les inyectarán el virus de la protesta.

Y se da el caso de que Alemania está en condiciones de poder aprovechar esa lección. Bethmann-Hollweg se encuentra cogido entre las reivindicaciones de los partidos avanzados que reclaman el sufragio universal y la resistencia de los partidos reaccionarios. No puede ya escoger. Su emperador y él han llegado a una situación en que sólo pueden cometer errores.

El mayor de esos errores consiste en haber provocado la intervención de América en el momento en que la guerra entra en periodo decisivo y en que la existencia misma del régimen imperial está en peligro. El pueblo de Guillermo II exige cavalmante lo que Wilson le ofrece: la libertad.

Existe otro problema no menos grave que el presidente de los Estados Unidos formula en su mensaje: el de la neutralidad. Aquí Wilson no se dirige únicamente a un pueblo, sino a la Humanidad entera.

Esta, en efecto, no puede despreciar el caso de conciencia planteado por América. No existe ningún Estado en el mundo que pueda negar las consecuencias de una abstención que podría convertirse en complicidad.

Se ha dicho hace tiempo que el porvenir de la civilización estaba en manos de los neutrales y principalmente de los americanos y que el mundo entero tenía un interés inmediato: el de no perecer. Eso mismo dice Wilson al dirigirse a los neutrales. Después de adoptar su resolución, les excita a que imiten su actitud.

La influencia que ha de ejercer Norte América en la guerra, será enorme. Ved lo que ha hecho Inglaterra. El pueblo comerciante por excelencia se ha convertido en un pueblo guerrero. El pueblo americano va a hacer otro tanto. Ha nacido para la lucha: tiene energía, entusiasmo, resolución. Aguárdala a que el león despierte. No tiene la costumbre de realizar a medias lo que se propone. Echará toda

la carne en el asador. ¿Quién podrá detener a centenares de miles de hombres que se levantarán de un salto llamados por un Wood o por un Roosevelt?

La guerra continental, la guerra marítima, las batallas y las escaramuzas, los grandes combates y las luchas de patullas van a enardecer al pueblo americano. Y los que no se armen, podrán desarrollar su actividad y sus facultades en la guerra económica, en la guerra financiera, en la guerra de opinión.

Y después de la guerra, las negociaciones de paz.

En ellas los americanos representarán un papel importante. Su flema, cooperando con la de los ingleses, se impondrá a la tosqueidad tautona. Wilson no ha entrado en la guerra con una finalidad mezquina. Lo ha hecho para acabar de una vez con el militarismo y con el imperialismo, con la casta guerrera y con los pangermanistas. Mientras subsista un gobernante alemán que practique la doctrina del «papel mojado», que se vanaglorie del naufragio del «Lusitania» y que aplauda el asesinato de Miss Edith Cavell, Wilson se encargará de su educación en materia de derecho internacional y sabrá inculcarle el respeto de los tratados.

Siguen creyendo en el derecho de la fuerza; van a enseñarles lo que es la fuerza del derecho.

Luego vendrá la situación que se ha creado a sí misma Alemania para después de la guerra, Guillermo II lo ha repelido a quien quisiera oírlo: el verdadero competidor de Alemania en el terreno económico, es América. El inglés es más comerciante que productor y en caso de necesidad el tráfico inglés podría desarrollarse con la producción alemana. Pero el americano trabaja con otras bases, vende los mismos artículos que el alemán y además posee los alimentos y las primeras materias que ese competidor necesita. Alemania podía subsistir, entendiéndose con la industria americana, seduciéndola, engañándola. Pero si la industria americana está avisada, si conserva su algodón, sus petróleos y sus trigos, y mejor aún, si los transforma para organizar, en el mundo entero, la concurrencia contra el comercio alemán, éste verá que, después de la lucha en los campos de batalla, es cuando principiará la verdadera guerra.

Estas son las consecuencias que tendrá la intervención de los Estados Unidos ahora, mientras duren las negociaciones de paz y en un porvenir más remoto. Nadie se explica que, pudiendo evitar esa intervención, Alemania no haya pensado en esas consecuencias.

Narciso JIRALDEZ.

## De Hacienda

Para la vacante producida por fallecimiento del oficial de cuarta clase, electo de esta Intervención, D. Ramón Abeledo del Río, ha sido nombrado D. Gonzalo Spínola de Lema, que era oficial quinto de la Administración de Propiedades e Impuestos de esta provincia.

Debiendo celebrarse en el despacho de esta Delegación, a las doce del día 5 de mayo próximo junta administrativa para ver y fallar el expediente instruido con motivo de la aprehensión de tres barricas con aguardiente, verificada en la estación del ferrocarril de esta capital, procedentes de la de los Peares, facturadas como vino por D. I. Pazo, y consignadas a D. R. Píeles, ambos de ignorado paradero, se notifica al mencionado D. I. Pazo para que asista a dicho acto, aportando las pruebas que crea convenientes y nombre un individuo de la Cámara de Comercio, o comerciante matriculado de esta capital, que concorra como vocal.

**MOMENTANEA**

## Salve, Minerva

Exposición de artistas libres... ¿Qué será esto, lector? ¿De algunos años a esta parte, se le cada cosa rara en los periódicos?

«Una exposición de artistas libres» es un título que no puede pasar inadvertido entre el farrago de epígrafes anodinos que llenan diariamente las columnas de la prensa.

Por ese título sabemos que hay una exposición, que es de artistas y que los artistas son libres.

Y te digo «los» porque lo dice el letrado del sueto que viene después del pececillo nuestro rotulillo.

De otra suerte, y ya que de cosas libres se trata, pudiera leerse «las» cosas que «los».

Y no dejaría de ser interesante y curioso que organizaran una exposición de artistas libres.

Apuesto a que se vería más vistoso que las de Zuloaga y Sorolla.

¡Qué cosas estupendas se exhibirían!

En Toledo se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso de Pedagogía Experimental.

Asistió el Sr. Royo Villanova. Hicieron uso de la palabra D. J. y D. Z.

Cerró los discursos el Director General de primera enseñanza, con un «verdaderamente doctrinal» intercalado en él «brillantes párrafos de gran patriotismo».

¡Ah!, la Pedagogía Experimental también es tema de patriotera rehumbrante, como cosa exclusivamente española.

La nota patriótica no puede faltar en ninguno de sus actos. No hay discurso ni conferencia que valga un comito a faltan los consabidos vivas a España al Rey.

Y milagro que, hablando de Pedagogía experimental y como digno epílogo de un discurso «doctrinario» no se le dado vivas a la neutralidad.

Después se celebró un banquete. ¡Oh, no podía faltar el banquete!

¿Podrá celebrarse en España acto público alguno que no vaya seguido de comilona correspondiente? Además, tándose de un Congreso de Pedagogía Experimental, era indispensable comer.

La experiencia demuestra que no la Pedagogía posible con el estómago vacío.

Por eso se ha subido el sueldo de los maestros. Para que sean más expertamente pedagogos.

Y ahora, después del Congreso de Toledo, no habrá uno solo que tenga el derecho a quejarse.

Estos congresos, concursos, certámenes etc, tienen la virtud de curar a grandes males y redimir de las grandes miserias.

Un Congreso de Pedagogía Experimental, un discurso patriótico con vivas y palmadas y un gran banquete...

¡Dios te salve, Minerva!

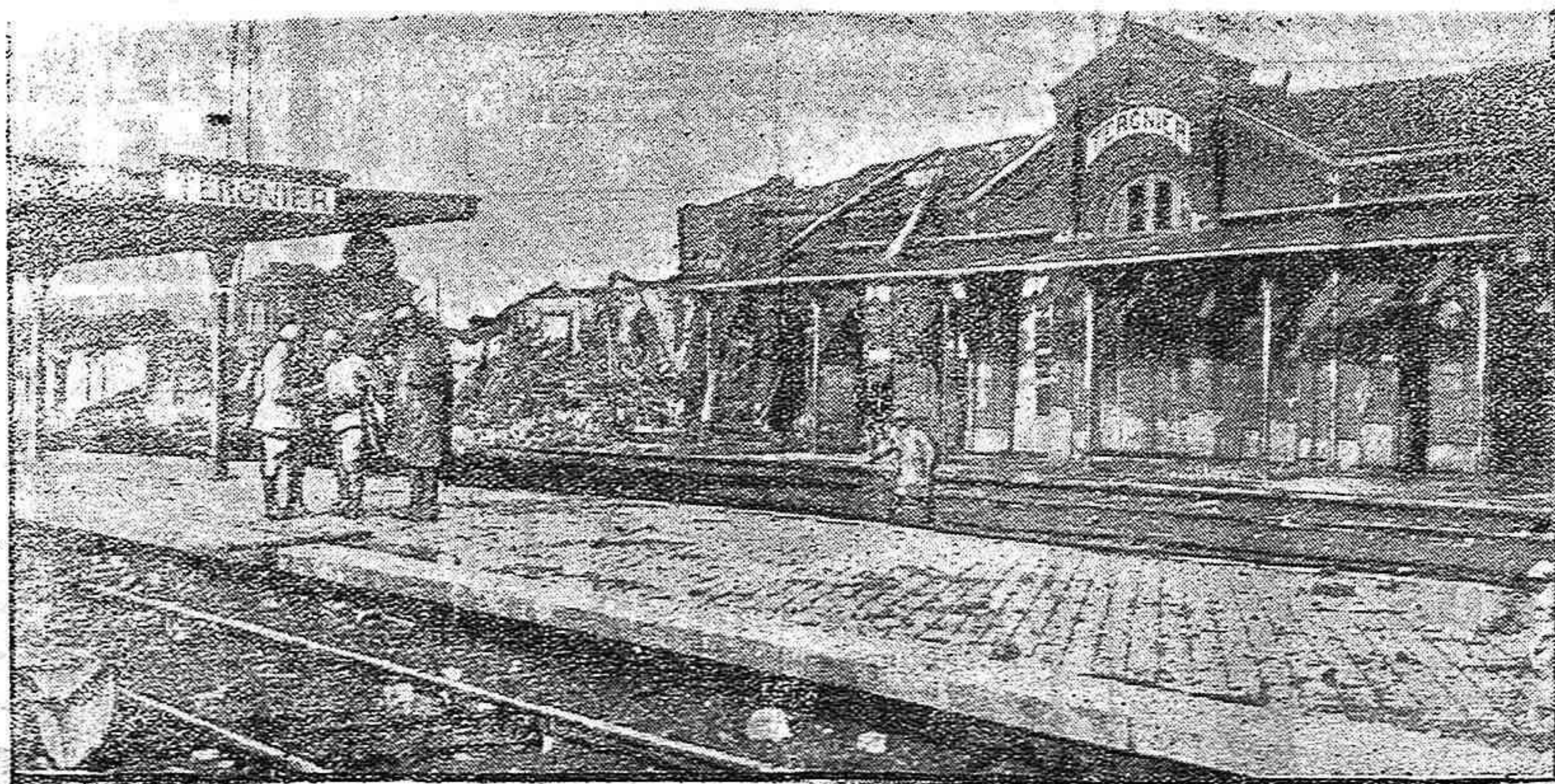
Juan R. SOMOZA

## Campo de la feria

Hemos visto el proyecto de las construcciones que se van a llevar a cabo en el solar adquirido por el Ayuntamiento de Lugo para feria de toda clase de ganado y aun cuando no nos hemos detallado todo el tiempo preciso para apreciar detalle los diferentes planos parciales de cada una de las dependencias de que consta el indicado campo, sin embargo podemos dar ya hoy a nuestros lectores una idea de lo que va a ser esta obra, debida a las acertadas iniciativas de nuestro Alcalde.

Constituye lo más importante del proyecto, un extenso rectángulo para venta de ganado vacuno en general, cuyo espacio estará dividido por calles y por bolos, formando compartimientos, separados por bien entendida verja de hierro, con lo cual quedarán perfectamente guardados los compradores y el ganado. Rodeando este gran rectángulo, se proyectan las dependencias siguientes:

Hacia la parte del Mediodía del campo, habrá un amplio patio, y en uno de sus lados una galería cubierta que servirá para un ganado porcino; en otro lado, este patio se instalará el ganado caballar y en el centro los abrevaderos, que se consideren necesarios. Hacia el Norte del campo, continuarán las galerías de ganado de cerda, terminando con un departamento para toros; en la parte siguiente será el local destinado para la venta de atalajes y demás útiles en toda la feria; y por último, en el lado Norte, en la parte más irregular del solar, el frente dá a los jardines de Canal, se instalarán las oficinas para los dos administrativos de la feria, inspeccionando



Estación tomada a los alemanes

FOTO INFORMACIÓN



res pecuarios y matorrales; por cuyo fren-

El aspecto que va a presentar la feria, según aparece en el proyecto, in-

COMISIÓN PROVINCIAL

Sesión de anteaer

En dicha sesión se adoptaron los si-

Se acordó autorizar al Sr. Director de

Ha sido señalado el día 25 de mayo

Se accedió, en vista de oficio del Ins-

También se accedió a lo solicitado

Se aprobó un dictamen emitido por el

UN ROBO

Una maleta con 200.000 pesetas

Hace algunos días se hicieron investiga-

Había también en dicha maleta algu-

La Lotería en El Ferrol

EL NÚM. 14.924 DEL ÚLTIMO SORTEO

Como dijimos, resultó premiado con

Un décimo lo posee el almacenista

También tocaron en El Ferrol cuatro

DE RIBADEO

Ha llegado en el mar

Por Julián Díaz, Manuel García, Luis

Se supone que debe pertenecer a al-

El mar le hizo arribar a esta costa.

Una boda

En la capilla de la Virgen del Camino,

En la solemne ceremonia representó

Otras noticias

Falleció en esta villa el acreditado

—Se encuentra en esta villa el ilus-

—El próximo domingo tiene lugar la

COMENTARIO

De la última hazaña

No podemos por menos de protestar

Pero se sale de los límites de la pro-

Diganlo sino las tripulaciones de los

Pues según verán nuestros lectores

Después de esto, cabe preguntar si

Los comentarios se hacen por sí so-

Hoy, más que nunca, deseamos el

NOTAS POLITICAS

(POR TELEGRAMA)

Madrid 13-22:50.

Los conflictos nacionales. — Opinión de

Cambó

El jefe de los regionalistas catalanes

Opina que el Gobierno nada ha hecho

Dice que en Barcelona el torpedea-

Melquiades Aivarez en París

En la capital de Francia pronunció un

Hizo declaraciones marcadamente fran-

Dijo que una inmensa mayoría de la

En el salón de conferencias y en los

Los diputados reuníanse en corrillos

—Hacia la ruptura?

Son muchos los que opinan que la re-

Los que opinan así creen que Alema-

Villanueva reservado

Algunos diputados de la mayoría pre-

Mostróse muy reservado.

Negóse a emitir opinión alguna en

Este silencio es interpretado como s-

Unanidad de criterio

Diario Universal insiste en afirmar

Comentando las frases de Cambó

La Epoca en su número de esta no-

Dice que constituyen una crítica se-

Una conferencia de Maura

Muy en breve cerrará el Sr. Maura

La crisis

A pesar de cuanto han dicho estos

Hay quienes aseguran que en la pró-

Nuestra reclamación a Alemania

Según dijo el ministro de Estado a

La nota de los Estados Unidos

Es completamente inexacto cuanto

El Sr. Gimeno desmintió en absoluto

La Bolsa

Fondos públicos

Acciones

Cambios

El torpedeamiento del San Fulgencio

Madrid 13-22:50

Detalles interesantes

El bloqueo

Dice que la declaración de bloqueo,

Zarpó del indicado puerto con rumbo

Surge el submarino

cargamento de carbón y ostentaba la

El «San Fulgencio» entonces, deti-

Estaba ileso.

A pesar de esto, el submarino, dispa-

Ante la inminencia del peligro, la tri-

La crueldad de los alemanes

Fueron unos momentos de angustia

Cuando nuestro barco se hundió,

Dijele que éramos neutrales y que

Volvió a reírse en tono burlesco.

Las bombas

No pude reprimir un movimiento de

Preferí negarme, pero entonces me

Avas de rapia

Los tripulantes del submarino desva-

Volviéndose de cuanto encontraron.

La bandera

Intenté conservar lo único que supuse

Navegamos 23 horas, hasta que he-

Una protesta

El capitán del «San Fulgencio» llama-

Indignación

Los naufragos

Han marchado para Cartagena, los

Indignación

La prensa de esta Corte, exceptuando

Madrid 13-23:15.

Parte francés

(Oficial). París.—En el Somme y en

—En el Somme, en Lafere y en San

—En el Aisne y en el Champagne

—En Verdun, fracasaron dos golpes

Parte italiano

(Oficial). Londres.—Anoche atacaron

—En Mercoúte, nos apoderamos de

—En el pueblo y en el bosque de Gon-

—Fue rechazado un violento ataque

Parte italiano

(Oficial).—Roma. Siguen las luchas

—Hemos bombardeado la estación de

—En el alto Cismon destruímos los

—En los Alpes Julianos, ocupamos

—En Colino, sigue la lucha de arti-

Los aviones austriacos bombardearon

Madrid 14-5:50.

La batalla de Artois

El resumen oficial de la batalla del

El plan alemán en América

Dicen de Washington que el plan ale-

En Méjico

Los agentes de Carranza, puestos al

Al frente ruso

Dicen de Nueva York que se organiza

Embargo de buques alemanes

La República de Río Janeiro, aplazó

Prosiguen en todo el país las mani-

Está siendo felicidísimo.

LA NOTICIA DE HOY

CRISIS

A pesar de los pesares, sigue acentu-

Dijose que la crisis estaba soluciona-

Esta crisis no es política, no es como

Entrelázanse con estos comentarios

Pavoroso presentase el horizonte.

Confíemos en nosotros mismos.

EL MAL QUE NOS HACEN

COMEDIA EN TRES ACTOS

ESTRENADA EL 23 DE MARZO

Último éxito de Benavente

2 pesetas

Librería general: Plaza del Campo, 2.—LUGO.

Necrología

Ayer celebróse la función de entierro

A ambos actos asistió numerosa con-

Descansen en paz el distinguido mé-

ECOS

Durante el pasado mes de marzo fueron

Los que aspiren a dar validez acadé-

Según manifestaciones del propietario

ULTIMA HORA

Madrid 14-5:50.

La batalla de Artois

El resumen oficial de la batalla del



# ¿Sufrir V. porque quiere?

Su debilidad general, neurastenia, pereza intelectual, atonía gástrica y dolor de estómago, son consecuencia de su

## DISPEPSIA

que es curable, tomando después de las comidas una cucharada de

# DIGESTÓNICO

De venta en farmacias y droguerías



mero de la revista «La Mariña Italiana en la guerra europea», que se edita en Milán y se vende en todas las naciones aliadas y en España.

Publica este número un interesante trabajo del comandante Guido Milanese, titulado «En el Adriático silencioso...», en el que se relatan los extraordinarios episodios en que tomaron parte los valientes marinos de la nación latina.

Contiene infinidad de hermosos gráficos y una selecta lectura, traducida al español por Juan José Santander.

Deseamos larga vida a dicha revista.

**VENTA** de una fábrica de cortidos, con casa, patio con alpendres, prados, huertas con regadío y magníficos frutales, fuente en medio de la finca, molino para corteza, todo murado y sin gravamen alguno y en sitio próximo a la población. En el despacho del procurador Sr. Cedrón (Calle de Emilio Castelar número 2) informarán.

**El alcalde de Marín** va a emprender una campaña para perseguir y castigar la vagancia infantil callejera y la mendicidad. Otro tanto hace falta en Lugo.

¿Subir el precio? ¿Variar calidad? Este es el dilema en que por el alza de las primeras materias se encuentran los fabricantes.

La **PERFUMERIA FLORALIA** no ha tubado y fiel a su principio elabora igual su admirable **JABON FLORES DEL CAMPO**. Compartiendo con el público el sacrificio aumenta el precio en modestas proporciones.

A partir de primero de marzo vende a pesetas 1'50 la pastilla grande y a pesetas 0'35 la pastilla pequeña.

Son varios los orfeones de Galicia que se encuentran ensayando para asistir al certamen que va a celebrarse en Orense.

**Maestro superior** Ex profesor del Círculo Católico de obreros y Asociación de dependientes de Comercio de Vigo.

Preparación y repaso de las asignaturas del Bachillerato y Escuela Normal de Maestras.

Clase nocturna especial para obreros y dependientes de comercio.

Tres pesetas mensuales. J. Adrover.—SAN ROQUE, 44, primero.—Lugo.

Hizo varios vuelos sobre Sanguenjo, el aviador gallego Pepe Piñeiro, elevándose a una altura de 700 metros.

Al aterrizar en la playa de Silgar, hizo filigranas con su aparato demostrando la pericia, dominio y seguridad que tiene.

## JUANITA NEIRA

Bordadora a máquina, se encarga de ejecutar toda clase de trabajos relacionados con su profesión.

Da también lecciones de bordado a domicilio.

Gusto esmerado y economía en los precios. Obispo Izquierdo, TINTORERIA.

Los mercados ordinarios de ayer celebrados en esta ciudad, estuvieron extraordinariamente concurridos.

Aprovechando la bonanza del tiempo, muchos campesinos vinieron a vender sus productos.

## VENTA

Se hace de la casa número 59 de la calle de la Ruanueva de esta población, compuesta de planta baja, dos pisos altos y desván, con un trozo de huerta adherente a su parte posterior y pozo de agua potable con un pilón de cantería.

Del precio y demás condiciones informa el procurador D. Angel Goy.—Armana, 7-2.

## FÁBRICA DE QUESOS Y MANTECA

DE LA

## Granja Ferreira

LUGO

Queso de nata..... 1'30 pts. pieza

Mantequilla fresca.. 0'50 pts. pan

DEPÓSITOS. Cooperativa Militar y Civil.

Economato Cívico Militar.

## BREVES APUNTES

que se adaptan al programa de ingreso de la

## Escuela Normal de Maestras DE LUGO

PRECIO DE ESTA OBRA, 5 PTAS.

De venta:

Librería HIJOS DE REBOREDO

San Marcos, 19.—LUGO

DE GALICIA

Coruña.

El miércoles, 18, dará un concierto en La Coruña, la cantante polaca Iadwiga Lohowska, de quien hizo grandes elogios el pianista Rubinstein.

Orense.

En la iglesia de Santa Marina de Albán, ha contraído matrimonio la bella y virtuosa profesora de la escuela Normal de Layas, doña Regina Faleón con el propietario e industrial de Redagos D. Saturnino Rey.

La Guardia civil del puesto de la capital ha detenido y puesto a disposición del Juzgado, a Antonio Figueiredo, de nacionalidad portuguesa, autor de un homicidio frustrado contra el vecino de Areal José Rodríguez Sánchez, sobre el cual hizo dos disparos de arma de fuego que milagrosamente no hicieron blanco.

Pontevedra.

Las estancias de 110 dementes pobres que sostiene la Diputación de esta provincia en el Manicomio de Conjo importaron durante el pasado mes de marzo 5.098'50 pesetas.

Dicen de Marín: En la parroquia de Ardan, de este Ayuntamiento, han dejado de existir en un mismo día y con siete horas de intervalo el matrimonio Antonio Freire Crespo y Perfecta Freire Lemus.

Entre los vecinos causaron los fallecimientos una fuerte impresión y hasta se llegaron a decir cosas estupendas sobre el asunto.

**CONSULTORIO Médico-Quirúrgico**

**J. LASTRES**

ANÁLISIS GABINETE FISIOTERAPÉUTICO RAYOS X

CONSULTA Y TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES EN GENERAL

ESPECIALIDADES: PIEL, PECHO, ESTÓMAGO, ANEMIA, REUMATISMO, ARTRITIS, NEURALGIAS, ARTERIO-ESCLEROSIS, PARÁLISIS.

ELECTROTERAPIA AEROTERAPIA SUCROTHERAPIA

CONSULTA DE 10 A 12 PLAZA DE ORENSE, 21ª ESQUINA A PIAZZA

La Coruña—CONSULTA POR CORREO ENVIANDO 6PTS POR CÍRCULO POSTAL

**La Sastrería de NÚÑEZ**

se trasladó de la calle Palacio 10, a SANTO DOMINGO, 7.

Se confeccionan trajes tales, uniformes, togas y li-

breas y todo lo concerniente al arte, a satisfacción de los más exigentes.

Precios módicos. Corte elegante. Confección esmerada.

7, SANTO DOMINGO, 7



Tónico poderoso. Fortificante energético. Aperitivo excelente.

**VINO ONA**

Del Dr. Aristegui.

A base de quina, kola, ecanthea virgata, nuez vómica y fosfatos.

ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar.—El Vino Ona no está alcoholizado.

3'50 pts. botella

PROFESORA EN PARTOS

**Josefa Márquez**

Ex-ayudante del Dr. Recasens — Tocólogo de S. M. la Reina.

Asistencia a partos dentro y fuera de la población.

PRECIOS CONVENCIONALES

Hay Gabinetes para casos de la profesión.—ARMANA, 7.—LUGO.

**E. PARDO DE ANDRADE**

Especialista en Partos y Enfermedades de la Matriz

CONSULTA DE 11 1/2 A 1 1/2 CONVENCIONAL PARA FORASTEROS

**LA CORUÑA.** Real, 18—Teléfono, 234.

**¿Quién no conoce el Restaurant Fornos?**

La Guerra nos obliga a pelearlos con el variado y apetecido MENÚ, que sirve esta tan acreditada Casa, favorecida por su numerosa clientela. Servicio permanente y a la carta; abierto hasta la una y media de la noche.

Almuerzos o cenas a 2'00 pesetas. Servicio a domicilio.

Véase su escaparate donde se exhibe lo mejor de mercado. Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras a precios sin competencia. Casa especial en mariscos.

**No olvidarse: OLMOS, 25 — LA CORUÑA — Teléfono 404**

Amplio comedor independiente de los reservados.

**Patentes de invención e introducción**

DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES, MARCAS DE FABRICA Y DE COMERCIO.—NOMBRES COMERCIALES

**FRANCISCO ELZABURU**

(En práctica, desde el 1.880). Con título oficial y fianza.

Madrid, Zurbano, 21, bajo, derecha, Madrid.—Telégrafo y teléfono VIZ-CARELZA.—Teléfono urbano e interurbano, 3.686.—Cuenta corriente en el Banco de España y Credit Lyonnais.

Agentes en todas las capitales del mundo

**Oposiciones a la Compañía del Norte**

80 PLAZAS de empleados con 1.350 ptas. (Convocatoria de mayo de 1917)

**ACADEMIA PREPARATORIA**

Esta Academia cuenta con un profesorado competísimos en las correspondientes materias de la oposición.

**PROFESORES**

D. A. José Aguado Colmenares, abogado, auxiliar por oposición del Consejo de Estado, empleado principal de la Compañía del Norte.

D. Emilio de San Román, empleado principal de la Compañía del Norte.

D. Amadeo Blanco Bossio, profesor mere-

cantil, de la sección de Ciencias de la Escuela de Comercio.

**PREPARACION COMPLETA**

Colegio Teresiano, Ventura de la Vega 2.—Madrid.

Honorarios: 25 pesetas. (Rebaja a hijos y parientes de empleados).

**OBSERVACIONES**

1.ª En los honorarios está incluida la Mecanografía.

2.ª La Academia garantiza la preparación y facilita gratuitamente los apuntes.

3.ª Los honorarios adelantados.

**Director, D. FELIPE DE LA FUENTE.**

**GALLETAS DE LA DULCE ALIANZA**

El público selecto siente verdadera predilección por las GALLETAS y ROSQUILLAS que fabrica esta casa, la cual hace envío a los establecimientos de ULTRAMARINOS de España.

Pastas secas para postre y viaje.

Manuel González.—SARRIA

**Jesús García Gestó**

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones. Compra y venta de valores cotizables en bolsa.—CASTELAR, 6, LUGO.

**Clinica del Doctor Baquero ESPECIAL**

para enfermos de oídos, nariz y garganta

Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad. Consulta de diez a una.

PLAZA DE ORENSE, 8.—LA CORUÑA

**H. MANSO**

Médico-Cirujano y Odontólogo

**ARMANA 3 Y 5 2.º**

**VERIN SOUSAS**

Aguas alcalinas, sin rival para las vías urinarias. Temporada oficial: De 15 de Junio a 30 de Setiembre.—De venta: en principales farmacias y droguerías.

**Compagnie Transatlantique**

Vapores correos a gran velocidad

SERVICIOS DIRECTOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEA DE LA HABANA Y VERACRUZ

HABANA, precio en tercera..... Ptas. 298'70

VERACRUZ, precio en tercera..... Ptas. 313'60

Se facilitan billetes de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba, precio de Ptas. 35.

Los emigrantes y todos los equipajes, son conducidos a bordo a cuenta de la Compañía.

LA ENTRADA A BORDO ESTÁ PROHIBIDA EN ABSOLUTO.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios de saje y tipos de flete, dirigirse a su Consignatario.

**D. Nicandro Fariña**

Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo

**CONSULTORIO ANTITUBERCULOSO**

DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

**DOCTOR RAMIREZ**

Diagnóstico precoz.—Tratamiento específico.

Operaciones de las lesiones tuberculosas quirúrgicas

Fernández Latorre, 50, pral., Coruña. — Horas de 11 a 8

**PEPTONA ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles.

Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, isis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León, 13, Madrid.



# José Pardo Altonso

MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Socio de número de la Ginecológica española. Ex-alumno interno por oposición del Hospital general de Madrid y Ex-médico del Hospital militar de Burgos.

Tratamiento moderno de las enfermedades secretas, ESPECIALMENTE CONTRA LA AVAROSIS, en la que se practica previamente el análisis de la sangre. Reacción de WASSERMAN los días 1.º de cada mes.

CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 2 A 4.—SAN ROQUE, 11.—LUGO

## TALLERES GRÁFICOS DE EL PROGRESO

Se acaba de recibir un variado surtido de tarjeta fina, recordatorios anuncio de primera comunión, de clase tan superior y precio tan económico que ninguna casa en Galicia puede competir.

Precios exactamente iguales a los anteriores de la guerra europea. Con el anterior pedido se recibió también papel de cartas, corriente y comercial, última novedad, de la mejor casa de Madrid.

## ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SOFRA NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CÁPSULAS KOCH cortan en DOS DÍAS, sin peligro, los flujos hemorrágicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito más pronto gratis a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

Estuches completos de papel y sobres, clase superior, desde 4 pesetas. Imprenta de EL PROGRESO

Mas todas estas fantasías del vulgo desaparecieron ante el dictamen médico, que certificó la muerte del marido de una «aristola», y la de la mujer, de pulmonía.

El desgraciado matrimonio deja una niña de pocos años. Los dos cadáveres, en ataúdes separados, fueron enterrados a la misma hora.

## GRAN SALÓN DE BARBERÍA

El maestro barbero Manuel Rodríguez ha abierto al público un amplio, cómodo e higiénico salón de peluquería, en los bajos de la casa núm. 18 de la Avenida de D. Segismundo Moret.

## VOLVORETA

Una de las mejores novelas, entre las últimamente publicadas, es la escrita, con el título «Volvoreta», por el notable literato gallego D. Wenceslao Fernández Flórez.

## Volvoreta

La Redacción de El Avance tenía en las primeras horas de la noche una animación de casino. En el despacho del director reuníanse siempre varios personajes, accionistas del periódico o ligados a él por afinidad de opiniones, y se comentaba muchas veces la vida de los convencidos y alguna vez los altos problemas nacionales.

Y a nosotros que nos parta un rayo... ¡Vaya una democracia!... A la una, el último visitante se había marchado ya. Pendientes tan sólo de las noticias telegráficas, cada cual aprovechaba aquel descanso a su manera.

meros y nombres. Había conseguido que un alcalde rural le confiriese la misión de confeccionar el reparto de Consumos. A Prego le molestaba esta colaboración en una obra del caciquismo; pero los cuarenta duros que había de cobrar por ella le hicieron sucumbir.

Don Agustín, cuando sus contentillos se retiraban, solía consagrarse a su voluptuosidad favorita: se armaba con un grueso garrote, subía el cuello de su americana, como si quedase así disfrazado incognosciblemente, y salía a cazar. Cazaba gatos.

—¡Ahí anda ya don Agustín!... Y cuando don Agustín entraba, inquirían: —¿Qué tal se dió hoy? —¡Pch!... Quedan ahí dos piezas...

Le brillaban los ojos de júbilo, y en ocasiones obstinábese en que saliesen a ver el cadáver de algún buen ejemplar, tendido con la boca contraída aún, mostrando los dientes agudos, y un ojo saltado por la violencia del golpe. A Abelenda se le encogía el corazón.

Algunos tipos pintorescos rompían de cuando en cuando la monotonía de las noches de Redacción. Era a veces un «gibetroter», que refería cómo estaba ganando un premio

de miles de pesetas por andar por el mundo a pie y sin dinero, por incomprensible capricho de una Sociedad científica; o era el personaje notorio recién llegado a la ciudad y en torno del cual se formaba un grupo; o era el prestimano o el guitarrista que iba a trabajar en este o el otro teatro y que se obstinaba en hacerles anticipadamente testigos de su mérito.

Cierta noche la puerta de cristales se abrió para dejar paso a un hombre gordo, de largas barbas, de abundante ceño, que conservaba un aire atrayente y de distinción dentro de su pantalón raído y sus botas despedazadas y su corto gabán color café, visiblemente cosido para otras espaldas menos robustas.

—¡Salud! El señor director, ¿está visible? Se avisó a Rosales. Cuchichearon largamente. Al fin avanzaron hacia el despacho, y el polemista, entre la vaga curiosidad de sus contentillos, dejó caer estas palabras:

—¡Salud! Cediéronle un sitio en el sofá y dirigiéronle algunas preguntas. El contó su odisea. Era portugués, de Matusinhos, pero criado en Buenos Aires; se había puesto de acuerdo con la masonería lusitana. Tratábase de hacer saltar la Monarquía con la fuerza redentora de una máquina infernal que habían construido en su sótano. Todo estaba tramado. Pero surgió un traidor: descubriéronlos. Dos conspiradores habían fallecido misteriosamente en la cárcel.

—¿Antropófagos?—clamó, asombrado, el concurso. —¡Antropófagos!—afirmó el hombre de las barbas, con una sombría seguridad, moviendo el ceño peludo como los pliegues de un acordeón. —¡Antropófagos!... La Monarquía sostiene algunas tribus en ese instinto para que se nutran con los deportados... Mis pobres compañeros—agregó, con voz ronca—han sido devorados ya a estas fechas...

—¿Antropófagos?—clamó, asombrado, el concurso. —¡Antropófagos!—afirmó el hombre de las barbas, con una sombría seguridad, moviendo el ceño peludo como los pliegues de un acordeón. —¡Antropófagos!... La Monarquía sostiene algunas tribus en ese instinto para que se nutran con los deportados... Mis pobres compañeros—agregó, con voz ronca—han sido devorados ya a estas fechas...

—¿Antropófagos?—clamó, asombrado, el concurso. —¡Antropófagos!—afirmó el hombre de las barbas, con una sombría seguridad, moviendo el ceño peludo como los pliegues de un acordeón. —¡Antropófagos!... La Monarquía sostiene algunas tribus en ese instinto para que se nutran con los deportados... Mis pobres compañeros—agregó, con voz ronca—han sido devorados ya a estas fechas...

—¿Antropófagos?—clamó, asombrado, el concurso. —¡Antropófagos!—afirmó el hombre de las barbas, con una sombría seguridad, moviendo el ceño peludo como los pliegues de un acordeón. —¡Antropófagos!... La Monarquía sostiene algunas tribus en ese instinto para que se nutran con los deportados... Mis pobres compañeros—agregó, con voz ronca—han sido devorados ya a estas fechas...

## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de LA CORUÑA el Vapor rápido ZEELANDIA el 9 de Febrero

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones.—Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con dos días de anticipación. EL CONSIGNATARIO,

Raimundo Molina. Marina, 22. LA CORUÑA, Representante general de la Compañía en España.

## Compañía del Pacifico

PRECIOS DEL PASAJE (Incluidos impuestos).

	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
Para América del Sur			
Puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires. Ptas			224'60
Para Cuba			
HABANA	953'50	813'50	268'60
Para Francia e Inglaterra			
La Pallice y Liverpool.			

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios de pasaje, etc., dirigirse a los agentes generales.

Sobrinos de José Pastor LA CORUÑA. VIGO

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Sastrería

Sucesor de Pedro López Plaza Mayor, 25.

GABANES — TRAJES — ÚLTIMA NOVEDAD —

PRECIOS DE FIN DE TEMPORADA



ES LA CERA MAS BRILLANTE Y PERMANENTE PARA LUSTRAR PISOS, LINOLEUM, MUEBLES, MARMÓLES, etc.

FUNTOS DE VENTA EN LUGO: Sres. Iglesias y C.ª, Conde Pallares, 9. Droguería y Cooperativa Civico Militar

### ENFERMEDADES SECRETAS

Blenorragias, Flujo, Gota militar, Cystitis, & CURACION PRONTA, RADICAL por el tratamiento

## SANATOL

sin ESTREÑEZAS sin NINGUN PELIGRO!

S. PUJOSQUET, Farmacéutico, BAIONA (Francia)

Agente general para España y Portugal: J. SICAARD, R. de Galicia, BARCELONA

Prescripción: R. 4.68 — EN TODAS FARMACIAS

### EL MEJOR REMEDIO

para el ESTÓMAGO

BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO

### TORRES MUÑOZ

En polvo y en comprimidos

ANTIBACTERIOLÓGICO, ANTICÁNDIDO, ANTISÉPTICO

Se consigue en las farmacias, droguerías y papelerías.

## Balneario de Liérganes

Especialísimas aguas para curar y prevenir los CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON, evitan la BRONQUITIS y la TISIS, y curan las CONGESTIONES DEL H GADO, MATRIZ y RIÑONES.

Nuevas e importantes reformas en el Balneario y Hotel. Pedid la guía al Administrador del Balneario.


## Gran Hotel del Balneario,

en comunicación con éste por medio de hermosa y alegre galería; Gran CONFORT. Espacioso comedor con mesas individuales, capilla; salón de fiestas y hermoso parque. Hospedaje desde 9 a 16 pesetas. Pidanse detalles al Director del GRAN HOTEL, D. Fermín García, BALNEARIO DE LIÉRGANES.—Santander.

# CONTRALATOS

PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINDÉ HIJO

En farmacias y droguerías. 0'50 Paquete



## LONGINES

el mejor reloj de precisión

De venta en todas las buenas relojerías.